

Németország-Kaarst: Iskolai könyv
OJ S 40/2021 26/02/2021
Ajánlati/részvételi felhívás
Árubeszerzések

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

I. szakasz: Ajánlatkérő

I.1. Név és címek

Hivatalos név: Stadt Kaarst – Die Bürgermeisterin

Postai cím: Am Neumarkt 2

Város: Kaarst

NUTS-kód: DEA1D Rhein-Kreis Neuss

Postai irányítószám: 41564

Ország: Németország

Kapcsolattartó személy: Bereich Recht, zentrale Submissionsstelle

E-mail: sabine.druska@kaarst.de

Telefon: +49 2131987516

Fax: +49 21319877516

Internetcím(ek):

Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.kaarst.de>

I.3. Kommunikáció

A közbeszerzési dokumentáció korlátozás nélkül, teljes körűen, közvetlenül és díjmentesen elérhető a következő címen: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDJYTNW/documents>

További információ a következő címen szerezhető be a fent említett cím

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó elektronikusan: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDJYTNW>

I.4. Az ajánlatkérő típusa

Regionális vagy helyi hatóság

I.5. Fő tevékenység

Általános közszolgáltatások

II. szakasz: Tárgy

II.1. A beszerzés mennyisége

II.1.1. Elnevezés

Schulbuchvergabe 2021/22

Hivatkozási szám: 40/2021/01

II.1.2. Fő CPV-kód

22111000 Iskolai könyv

II.1.3. A szerződés típusa

Árubeszerzés

II.1.4. Rövid meghatározás

Schulbuchlieferung für das Schuljahr 2021/2022 an alle Kaarster Schulen.

II.1.5. Becsült teljes érték vagy nagyságrend

Érték áfa nélkül: 222 000,00 EUR

II.1.6. Részekre vonatkozó információk

A beszerzés részekből áll: igen

Ajánlatok valamennyi részre

Az egy ajánlattevőnek odaítélhető részek maximális száma: 1

II.2. Meghatározás

II.2.1. Elnevezés

Schulbücher I

Rész száma: Los 1

II.2.2. További CPV-kód(ok)

22111000 Iskolai könyv

II.2.3. A teljesítés helye

NUTS-kód: DEA1D Rhein-Kreis Neuss

A teljesítés fő helyszíne: Stadt Kaarst – Die Bürgermeisterin Am Neumarkt 2 41564 Kaarst

Kaarster Schulen lt. der dem Leistungsverzeichnis beigefügten Liste

II.2.4. A közbeszerzés ismertetése

Schulbuchlieferung für das Schuljahr 2020/2021 an alle Kaarster Schulen.

II.2.5. Értékelési szempontok

Az alábbiakban megadott szempontok

Ár

II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend

Érték áfa nélkül: 111 000,00 EUR

II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama

Az időtartam hónapban: 12

A szerződés meghosszabbítható: nem

II.2.10. Változatokra vonatkozó információk

Elfogadható változatok: nem

II.2.11. Opciókra vonatkozó információ

Opciók: nem

II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos

: nem

II.2.14. További információk

Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis.

Leistungszeitraum ist das Schuljahr 2021/2022.

Die Hauptlieferung muss spätestens bis 30.7.2021 erfolgt sein.

Weitere Einzelheiten entnehmen Sie dem Leistungsverzeichnis.

II.2. Meghatározás

II.2.1. Elnevezés

Schulbücher II

Rész száma: Los 2

II.2.2. További CPV-kód(ok)

22111000 Iskolai könyv

II.2.3. A teljesítés helye

NUTS-kód: DEA1D Rhein-Kreis Neuss

A teljesítés fő helyszíne: Stadt Kaarst – Die Bürgermeisterin Am Neumarkt 2 41564 Kaarst
Kaarster Schulen lt. der dem Leistungsverzeichnis beigefügten Liste

II.2.4. A közbeszerzés ismertetése

Schulbuchlieferung für das Schuljahr 2020/2021 an alle Kaarster Schulen.

II.2.5. Értékelési szempontok

Az alábbiakban megadott szempontok

Ár

II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend

Érték áfa nélkül: 111 000,00 EUR

II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama

Az időtartam hónapban: 12

A szerződés meghosszabbítható: nem

II.2.10. Változatokra vonatkozó információk

Elfogadható változatok: nem

II.2.11. Opciókra vonatkozó információ

Opciók: nem

II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos
: nem

II.2.14. További információk

Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis.

Leistungszeitraum ist das Schuljahr 2021/2022.

Die Hauptlieferung muss spätestens bis 30.7.2021 erfolgt sein.

Weitere Einzelheiten entnehmen Sie dem Leistungsverzeichnis.

III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk

III.1. Részvételi feltételek

III.1.1. Az ajánlattevő/részvételre jelentkező alkalmassága az adott szakmai tevékenység végzésére, ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése:

Siehe auch Eigenerklärung zur Eignung (das entsprechende Formular 124 ist unter der Rubrik „Vergabeunterlagen – auszufüllende Dokumente“ einsehbar bzw. abrufbar) oder Nachweis der Präqualifizierung

Nachweis der Eintragung in das Handels-/Berufsregister bei Angebotsabgabe, Abgabe der Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen

III.1.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság

A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése:

Umsatz der letzten 3 Geschäftsjahre, Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation;

Siehe auch Eigenerklärung zur Eignung (das entsprechende Formular 124 ist unter der Rubrik „Vergabeunterlagen – auszufüllende Dokumente“ einsehbar bzw. abrufbar) oder Nachweis der Präqualifizierung

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

Die Höhe des Jahresumsatzes im Tätigkeitsbereich des Auftrages muss mindestens dem geschätzten Auftragswertes für eines der beiden Lose entsprechen.

III.1.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság

A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése:

— Angaben zum Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren,

— Angabe von mindestens 3 Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind,

— Übersicht über die jahresdurchschnittlich Beschäftigten während der letzten 3 Geschäftsjahre.

Sämtliche Informationen einzutragen in die Eigenerklärung zur Eignung

IV. szakasz: Eljárás

IV.1. Meghatározás

IV.1.1. Az eljárás fajtája

Nyílt eljárás

IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk

IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

IV.2. Adminisztratív információk

IV.2.2. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje

Dátum: 31/03/2021 Helyi idő: 10:00

IV.2.3. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma

IV.2.4. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók

Német

IV.2.6. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama

Az ajánlati kötöttség végső dátuma: 16/06/2021

IV.2.7. Az ajánlatok felbontásának feltételei

Dátum: 30/03/2021 Helyi idő: 10:00

Hely:

Rathaus Kaarst, Am Neumarkt 2, 41564 Kaarst

Információk a jogosultakról és a bontási eljárásról: Der Submissionstermin ist nichtöffentlich.

Bieter oder ihre bevollmächtigten Vertreter sind nicht zugelassen.

VI. szakasz: Kiegészítő információk

VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

VI.3. További információk

Wichtige Hinweise:

1. Bitte überprüfen Sie die Ihnen vorliegenden Ausschreibungsunterlagen sofort auf Fehler oder Unklarheiten. Sollten Ihrerseits hierzu Fragen aufkommen, unterrichten Sie die Stadt Kaarst als Auftraggeberin unverzüglich schriftlich darüber. Dies hat ausschließlich über die Vergabepattform Vergabemarktplatz NRW, www.vmp-rheinland.de, zu erfolgen. Desgleichen wird die Stadt Kaarst auch nur über diesen elektronischen Kommunikationsweg zu eingehenden Fragen und Anmerkungen Stellung nehmen oder Informationen einstellen. Ihre Fragen und Anmerkungen können nur bis spätestens 19.3.2021 berücksichtigt werden, um eine fristgerechte Durchführung des Verfahrens zu garantieren.

Bekanntmachungs-ID: CXPTYDJYTWN

VI.4. Jogorvoslati eljárás

VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: Vergabekammer Rheinland

Postai cím: Zeughausstraße 2-10

Város: Köln

Postai irányítószám: 50667

Ország: Németország

E-mail: vkrhld-d@bezreg-koeln.nrw.de

Telefon: +49 221147-3045

Fax: +49 221147-2889

Internetcím: <http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brl-internet/vergabekammer/>

VI.4.3. Jogorvoslati kérelmek benyújtása

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:

Hinweis zur Geltendmachung von Vergaberechtsverstößen vor der Vergabekammer: Die Stadt Kaarst weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Absatz 3 GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen) unzulässig ist, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt.,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der Stadt Kaarst gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens mit Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Weitere Einzelheiten können § 160 GWB entnommen werden.

**VI.4.4. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől
szerezhető be**

Hivatalos név: Rhein-Kreis Neuss, Der Landrat, Kommunalaufsicht

Postai cím: Lindenstraße 2-14

Város: Grevenbroich

Postai irányítószám: 41515

Ország: Németország

E-mail: kommunalaufsicht@rhein-kreis-neuss.de

Telefon: +49 21816011501

Fax: +49 21816012402

Internetcím: <http://www.rhein-kreis-neuss.de>

VI.5. E hirdetés feladásának dátuma

23/02/2021